



KATALOG WYROBÓW
HAFTOWANYCH I GIPIUROWYCH
CATALOGUE OF EMBROIDERED AND GUIPURE PRODUCTS

2018/2019

140 lat **haft**
firanki od 1878 roku

wistil
GRUPA



wistil
G R U P A

HAFT – OD POKOLEŃ W TWOIM DOMU
„HAFT” – AT YOUR HOME FOR GENERATIONS

Szanowni Państwo,

Przed Państwem najnowszy katalog wyrobów haftowanych i gipiurowych.

Ten rok jest dla Nas szczególny, ponieważ firma HAFT S.A. obchodzi 140-lecie swojej działalności. Przy tej okazji chcielibyśmy przypomnieć Państwu ogólne informacje o ofercie, współpracy oraz przedstawić kilka zdjęć z historii Firmy.

Fabryka Firanek i Koronek „Haft” S.A. w Kaliszu to jeden z polskich producentów na skalę przemysłową wyrobów haftowanych. Są one znane i doceniane nie tylko w Polsce, ale także na rynkach zagranicznych. Nasi pracownicy posiadają wieloletnie doświadczenie w branży, co umożliwia poszerzanie naszego asortymentu oraz produkcję ciekawych i niepowtarzalnych wzorów.

W bogatej ofercie można znaleźć firanki, lambrekiny i tkaniny haftowane. Wykonujemy pleny i koronki gipiurowe oraz koronki haftowane na tkaninach. W naszym asortymencie znajdują się również emblematy i aplikacje gipiurowe, w tym kołnierzyki gipiurowe. Te wyroby mogą być ozdobą do szerokiej gamy odzieży od sukienek, spódniczek, garsonek, bluzek po T-shirty czy spodnie zwłaszcza džinsy. Bardzo wyszukane elementy gipiurowe idealnie dopełnią kreacje ślubne czy wytworne suknie. Gipiura wyróżnia się wysoką jakością. Już sama w sobie jest wytworna, klasyczna i ponadczasowa.

Koronki, emblematy, wstawki gipiurowe, kołnierzyki wszystko to możemy wykorzystać by wykreować unikalny niepowtarzalny wzór na naszej odzieży czy ozdobić poduszki, kapę, pled. Możemy nadać nowe życie starym rzeczom. Stworzyć swój własny design.

Naszym Klientom proponujemy współpracę na zasadzie opracowania tzw. „wzorów własnych” by podkreślić ich indywidualizm i zauważalny charakter modeli. W grupie sakralnej i gorseciarskiej oferujemy usługowe haftowanie z użyciem własnych surowców. Przygotowujemy wzory na wyłączność danego odbiorcy. Powstają one w oparciu o wiedzę i doświadczenie naszych pracowników, biorąc pod uwagę sugestie i konkretne oczekiwania danego Klienta. Dzięki połączeniu wieloletniego doświadczenia i personifikacji designu można uzyskać wyjątkowe i jedyne w swoim rodzaju wzory, projekty i modele.

Zapewniamy naszym Klientom powtarzalność zamówień oraz atrakcyjne minima produkcyjne. Nasze produkty odznaczają się wysoką jakością, a Klienci mogą liczyć na elastyczność w zakresie wzornictwa i projektowania.

Zapraszamy do zapoznania się z nowym katalogiem wyrobów haftowanych i gipiurowych.

Ladies and gentlemen,

We are proud to present to you the latest catalogue of our embroidered and guipure products.

This year is special to us owing to the fact that our company HAFT S. A. is celebrating the 140th anniversary of its presence in the market. Therefore we wish to remind you of the general offer of our merchandise, cooperation as well as few photographs illustrating the rich history of our Company.

The Curtain and Lace Factory „Haft” S. A. in Kalisz is one of Polish producers of embroidered merchandise on an industrial scale. Our fabrics are well-known and highly-esteemed both in Poland and abroad. Our employees have years of experience in the industry which makes it possible for us to extend the range our assortment and to produce interesting and unique patterns.

In our extensive variety you can find curtains, pelmets and embroidered fabrics. We produce lace and lace guipure as well as lace embroidered on fabric. Our assortment offers you guipure emblems and sew-on badges, including guipure collars. These can be used as decoration for dresses, skirts, two-piece dresses, blouses, T-shirts and trousers, particularly jeans. Very sophisticated guipure elements will perfectly complement wedding and smart evening dresses. Guipure is unique due to its high quality. It is elegant, classic and timeless in and of itself.

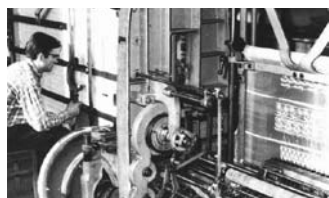
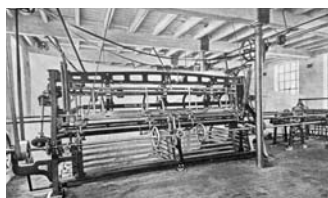
Lace, ornaments, guipure gussets, collars – all of these can be used to create a unique and hard-to-copy pattern on your clothes as well as to decorate pillows, duvets and blankets. You are able to pour new life into old stuff. You can create your own design.

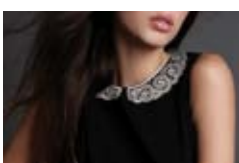
We offer our customers cooperation based on the possibility to create so-called ‘own design’ to emphasise individualism and noticeable character of product. In the sacred group and corse-try we offer so-called tertiary embroidering using your own specific material. We design patterns exclusively for particular customer. These patterns are created based on years of knowledge and experience of our employees, taking into consideration suggestions and expectations of individual customers.

Thanks to linking years of experience with personification of design we can create unique and one of a kind patterns, designs and products.

We provide our customers with repeatability of orders as well as attractive minimum production. Our merchandise can be characterised by high quality and customers can expect flexibility concerning patterns and design.

Feel warmly invited to meet our latest catalogue of embroidered and guipure products.



LAMBREKINY HAFTOWANE EMBROIDERED VALANCES		6-11
FIRANKI HAFTOWANE EMBROIDERED NET CURTAINS		12-15
OBRUS I SERWETKA GIPIUROWA GUIPURE LACE TABLECLOTH AND DOILIE		16
PLENY GIPIUROWE GUIPURE PLEN		17
TKANINY HAFTOWANE NA BAWĘŁNIE EMBROIDERED FABRIC ON COTTON BLEND FABRIC		18
KORONKI GIPIUROWE GUIPURE LACE		19
KORONKI HAFTOWANE NA ELANOBAWĘŁNIE EMBROIDERED LACE ON POLY-COTTON BLEND FABRIC		20-21
KOŁNIERZYKI GIPIUROWE GUIPURE LACE COLLARS		22-23
APLIKACJE GIPIUROWE GUIPURE LACE ELEMENTS		24-25

LAMBREKINY HAFTOWANE

EMBROIDERED VALANCES



Nowość
w ofercie

11696

Lambrekiny haftowane na tkaninie elanobawełnianej

Embroidered valance on poly-cotton blend fabric / Ламбрекен с вышивкой на элано-хлопковой ткани / Stickschabracke aus Elano-Baumwolle

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

A: naturalny/różowy/D / natural/pink/D / натуральный/розовый/D / natur/rosa/D

B: naturalny/różowy/E / natural/pink/E / натуральный/розовый/E / natur/rosa/E

Wysokość / height / высота / Höhe (cm): 30, 60



11700

Lambrekin haftowany na tiulu

Embroidered valance on tulle / Ламбрекен с вышивкой на тюле / Stickschabracke aus Tüll

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A

Wysokość / height / высота / Höhe (cm): 30, 45, 60



11699

Lambrekin haftowany na tiulu

Embroidered valance on tulle / Ламбрекен с вышивкой на тюле / Stickschabracke aus Tüll

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A

Wysokość / height / высота / Höhe (cm): 30, 45, 60



11698

Lambrekin haftowany na tkaninie elanobawełnianej

Embroidered valance on poly-cotton blend fabric / Ламбрекен с вышивкой на элано-хлопковой ткани / Stickschabracke aus Elano-Baumwolle

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

A: naturalny/brąz/E / natural/brown/E / натуральный/коричневый/E / natur/braun/E

B: biały/zielony/C / white/green/C / белый/зеленый/C / weiß/grün/C

C: biały/czerwony/D / white/red/D / белый/красный/D / weiß/rot/D

D: biały/granatowy/F / white/navy blue/F / белый/темно-синий/F / weiß/dunkelblau/D

Wysokość / height / высота / Höhe (cm): 30, 40, 60



11692

Lambrekin haftowany na tiulu

Embroidered valance on tulle / Ламбрекен с вышивкой на тюле / Stickschabracke aus Tüll

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A

Wysokość / height / высота / Höhe (cm): 30, 45, 60



11695

A: Lambrekin haftowany na tkaninie elanobawełnianej

Embroidered valance on poly-cotton blend fabric / Ламбрекен с вышивкой на элано-хлопковой ткани / Stickschabracke aus Elano-Baumwolle

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A

Wysokość / height / высота / Höhe (cm): 30, 45, 60



A



B

B: Lambrekin haftowany na tiulu

Embroidered valance on tulle / Ламбрекен с вышивкой на тюле / Stickschabracke aus Tüll

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A

Wysokość / height / высота / Höhe (cm): 30, 45, 60



11691

Lambrekin haftowany na woalu

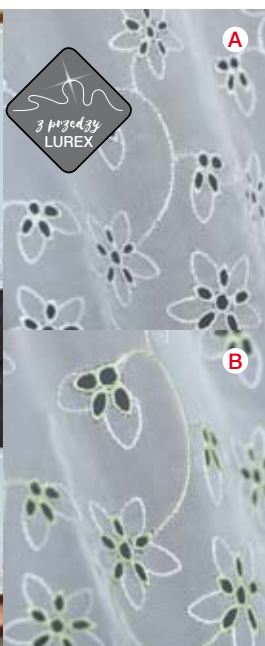
Pelmet embroidered on voile / Ламбрекен с вышивкой на вуале / Stickschabracke aus Voile

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

A: biały/srebrny/C / white/silver/C / белый/серебро/C / weiß/Silber/C

B: biały/zielony/D / white/green/D / белый/зеленый/D / weiß/grün/D

Wysokość / height / высота / Höhe (cm): 30, 40, 60



A

B



11524

Lambrekin haftowany na tkaninie elanobawełnianej

Embroidered valance on poly-cotton blend fabric / Ламбрекен с вышивкой на элано-хлопковой ткани / Stickschabracke aus Elano-Baumwolle

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A

biały/popielaty/C / white/grey/C / белый/серый/C / weiß/aschgrau/C

Wysokość / height / высота / Höhe (cm): 30, 60, 90





11433

Lambrekin haftowany na tkaninie elanobawełnianej

Embroidered valance on poly-cotton blend fabric / Ламбрекен с вышивкой на элаво-хлопковой ткани / Stickschabracke aus Elano-Baumwolle

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

naturalny/fiolet/C / natural/purple/C / натуральный/фиолетовый/C / natur/violett/C

Wysokość / height / высота / Höhe (cm): 30, 60



11300

Lambrekina haftowany na tkaninie elanobawełnianej

Embroidered valance on poly-cotton blend fabric / Ламбрекен с вышивкой на элано-хлопковой ткани / Stickschabracke aus Elano-Baumwolle

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A

Wysokość / height / высота / Höhe (cm): 45, 60, 90



11297

Lambrekina haftowany na tkaninie elanobawełnianej

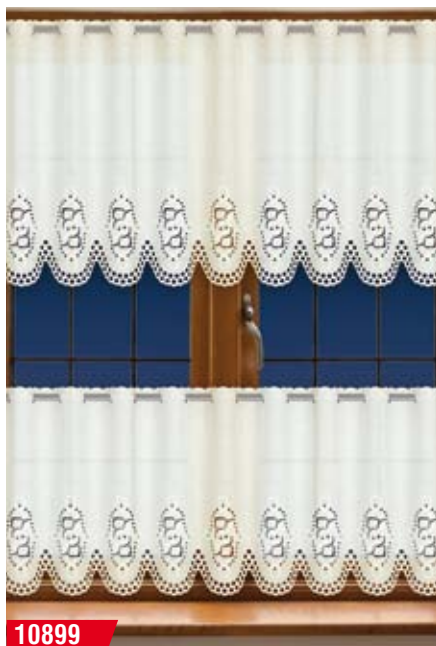
Embroidered valance on poly-cotton blend fabric / Ламбрекен с вышивкой на элано-хлопковой ткани / Stickschabracke aus Elano-Baumwolle

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

A: biały/zielony/C / white/green/C / белый/зеленый/C / weiß/grün/C

B: biały/zielony/D / white/green/D / белый/зеленый/D / weiß/grün/D

Wysokość / height / высота / Höhe (cm): 30, 45, 60, 75, 90



10899

Lambrekina haftowany na tkaninie elanobawełnianej

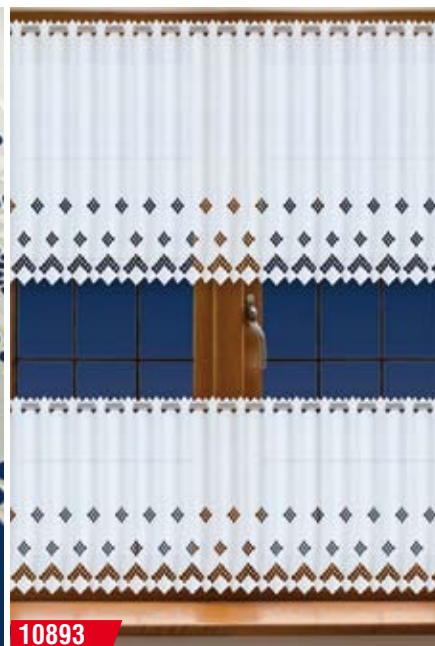
Embroidered valance on poly-cotton blend fabric / Ламбрекен с вышивкой на элано-хлопковой ткани / Stickschabracke aus Elano-Baumwolle

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A

ecru/ecru/C / ecru/ecru/C / экрю/экрю/C / ecru/ecru/C

Wysokość / height / высота / Höhe (cm): 45, 60



10893

Lambrekina haftowany na tkaninie elanobawełnianej

Embroidered valance on poly-cotton blend fabric / Ламбрекен с вышивкой на элано-хлопковой ткани / Stickschabracke aus Elano-Baumwolle

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A

ecru/ecru/C / ecru/ecru/C / экрю/экрю/C / ecru/ecru/C

Wysokość / height / высота / Höhe (cm): 30, 45, 60





10808

Lambrekin haftowany na tkaninie elanobawełnianej
Embroidered valance on poly-cotton blend fabric / Ламбрекен с вышивкой
на элано-хлопковой ткани / Stickschabracke aus Elano-Baumwolle

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A

ecru/ecru/C / ecru/ecru/C / экрю/экрю/C / ecru/ecru/C

Wysokość / height / высота / Höhe (cm): 30, 60, 90



10511

Lambrekin haftowany na tkaninie elanobawełnianej
Embroidered valance on poly-cotton blend fabric / Ламбрекен с вышивкой
на элано-хлопковой ткани / Stickschabracke aus Elano-Baumwolle

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A

ecru/ecru/C / ecru/ecru/C / экрю/экрю/C / ecru/ecru/C

Wysokość / height / высота / Höhe (cm): 30, 45, 60



10453

Lambrekin haftowany na tkaninie elanobawełnianej
Embroidered valance on poly-cotton blend fabric / Ламбрекен с вышивкой
на элано-хлопковой ткани / Stickschabracke aus Elano-Baumwolle

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A

ecru/ecru/C / ecru/ecru/C / экрю/экрю/C / ecru/ecru/C

Wysokość / height / высота / Höhe (cm): 30, 60, 90



10223

Lambrekin haftowany na tkaninie lnianopodobnej
Valance embroidered on linen-type fabric / Ламбрекен с вышивкой
на льноподобной ткани / Stickschabracke aus leinenähnlichem Stoff

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A

ecru/ecru/C / ecru/ecru/C / экрю/экрю/C / ecru/ecru/C

Wysokość / height / высота / Höhe (cm): 30, 45, 60, 90

FIRANKI HAFTOWANE

EMBROIDERED NET CURTAINS





A



B

Nowość
w ofercie

3 przędzy
LUREX

11690

Firanka haftowana na woalu

Net curtain embroidered on voile / Гардины с вышивкой на вуале / Stickgardine aus Voile

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/srebrny/C / white/silver/C / белый/серебро/C / weiß/Silber/C

Wysokość / height / высота / Höhe (cm): **A: 145, B: 245**



11688

Firanka haftowana na markizecie

Net curtain embroidered on marquissette / Гардины с вышивкой на маркизете / Stickgardine aus Marquissette

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A

Wysokość / height / высота / Höhe (cm): 145, 245



11687

Firanka haftowana na markizecie

Net curtain embroidered on marquissette / Гардины с вышивкой на маркизете / Stickgardine aus Marquissette

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A

Wysokość / height / высота / Höhe (cm): 145, 245



11678

Firanka haftowana na markizecie

Net curtain embroidered on marquissette / Гардины с вышивкой на маркизете / Stickgardine aus Marquissette

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A

Wysokość / height / высота / Höhe (cm): 245



11640

Firanka haftowana na markizecie

Net curtain embroidered on marquissette / Гардины с вышивкой на маркизете / Stickgardine aus Marquissette

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A

Wysokość / height / высота / Höhe (cm): 145, 245



11614

Firanka haftowana na markizecie

Net curtain embroidered on marquisette / Гардины с вышивкой на маркизете / Stickgardine aus Marquisette

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

A: naturalny/popielaty/D / natural/grey/D / натуральный/серый/D / natur/aschgrau/D

B: naturalny/beżowy/C / natural/beige/C / натуральный/бежевый/C / natur/beige/C

Wysokość / height / высота / Höhe (cm): 140, 245



11603

Firanka haftowana na markizecie

Net curtain embroidered on marquisette / Гардины с вышивкой на маркизете / Stickgardine aus Marquisette

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A

Wysokość / height / высота / Höhe (cm): 145, 245

OBRUS I SERWETKA GIPIUROWA

GUIPURE LACE TABLECLOTH AND DOILIE

PRODUKTY NA ZAMÓWIENIE
PRODUCT SUPPLIED ON REQUEST



02914

Obrus gipiurowy

Guipure lace table cloth / Скатерть гипюровая / Tischdecke mit Gipürespitze

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały / white / белый / weiß

ecru / ecru / экрю / ecru

Rozmiar / size / размер / Größe (cm): 029140 ø120



Nowość
w ofercie



11019

Serwetka gipiurowa

Guipure lace napkin / Салфетка гипюровая / Serviette mit Gipürespitze

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

A: biały / white / белый / weiß, **B:** ecru / ecru / экрю / ecru

Rozmiar / size / размер / Größe (cm): 110190 ø25

PLENY GIPIUROWE

GUIPURE PLEN

PRODUKTY NA ZAMÓWIENIE
Zastosowanie wg własnego pomysłu:
serwetki, obrusy, bieżniki i nakładki
PRODUCT SUPPLIED ON REQUEST
Application according to own ideas:
napkins, table cloths,
table runners, table covers



11628

Plen gipiurowy

Guipure plen / Плен гипюр / Gipürenmuster

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/A / white/A / белый/A / weiß/A

naturalny/C / natural/C / натуральный/C / natur/C

różowy/D / pink/D / розовый/D / rosa/D

Szerokość / width / ширина / Breite (cm): 130



11629

Plen gipiurowy

Guipure plen / Плен гипюр / Gipürenmuster

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/A / white/A / белый/A / weiß/A

naturalny/C / natural/C / натуральный/C / natur/C

Szerokość / width / ширина / Breite (cm): 130



11627

Plen gipiurowy

Guipure plen / Плен гипюр / Gipürenmuster

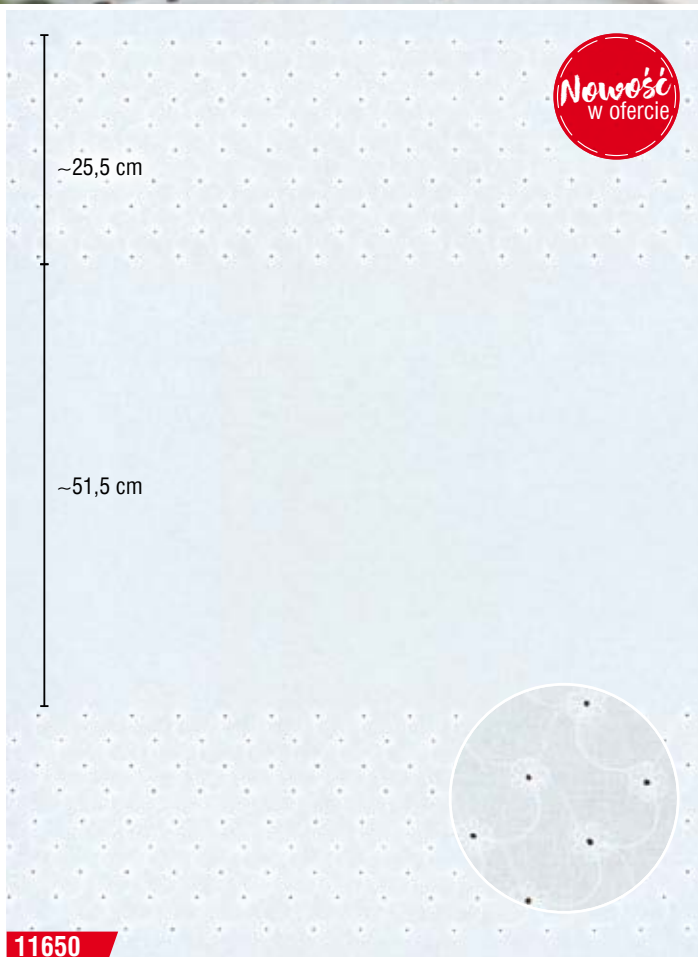
Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/A / white/A / белый/A / weiß/A

naturalny/C / natural/C / натуральный/C / natur/C

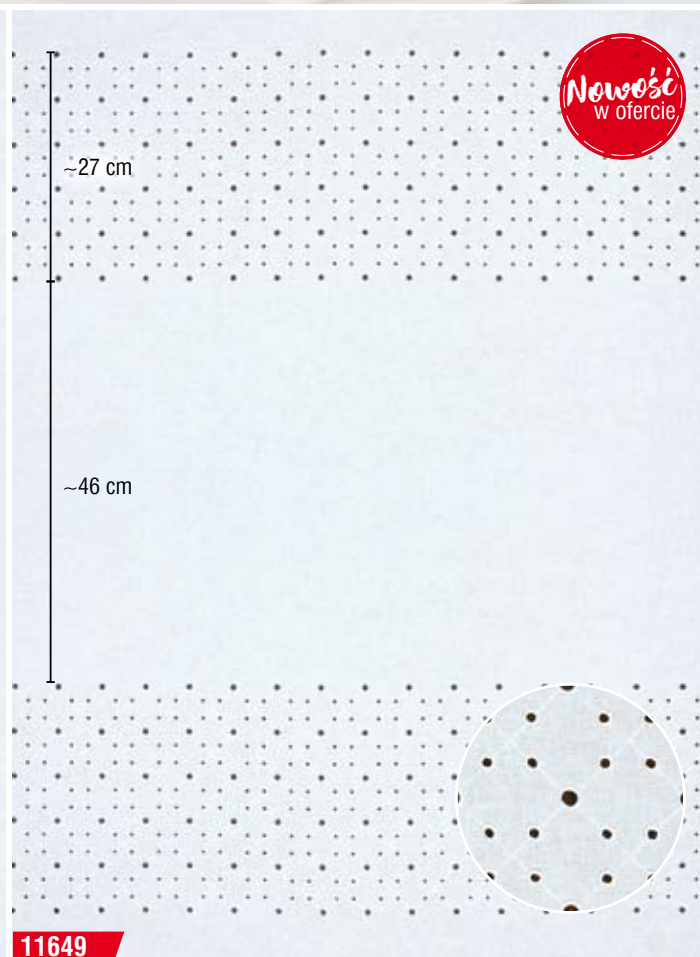
Szerokość / width / ширина / Breite (cm): 130

TKANINY HAFTOWANE NA BAWEŁNIE EMBROIDERED FABRIC ON COTTON BLEND FABRIC



11650

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:
biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A
Szerokość / width / ширина / Breite (cm): 160



11649

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:
biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A
Szerokość / width / ширина / Breite (cm): 160

KORONKI GIPIUROWE GUIPURE LACE



11636

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:
biały/A / white/A / белый/A / weiß/A, **naturalny/D** / natural/D / натуральный/D / natur/D
ecru/C / ecru/C / экрю/C / ecru/C
Szerokość / width / ширина / Breite (cm): **A: 9,0; B: 10,5**



11624

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:
biały/A / white/A / белый/A / weiß/A, **naturalny/C** / natural/C / натуральный/C / natur/C
Szerokość / width / ширина / Breite (cm): **A: 9,0; B: 14,0**



11632

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:
biały/A / white/A / белый/A / weiß/A, **naturalny/C** / natural/C / натуральный/C / natur/C
Szerokość / width / ширина / Breite (cm): **16,0**



11265

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:
biały/A / white/A / белый/A / weiß/A
Szerokość / width / ширина / Breite (cm): **2,5**



10545

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:
biały/A / white/A / белый/A / weiß/A
Szerokość / width / ширина / Breite (cm): **9,0**

KORONKI HAFTOWANE NA ELANOBAWELNIE

EMBROIDERED LACE ON POLY-COTTON BLEND FABRIC



018593

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A

Szerokość / width / ширина / Breite (cm): 25,0



111420

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A

Szerokość / width / ширина / Breite (cm): 6,0



111410

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A

Szerokość / width / ширина / Breite (cm): 5,0



111390

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A

Szerokość / width / ширина / Breite (cm): 5,0



111350

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A

Szerokość / width / ширина / Breite (cm): 5,0



111370

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:
biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A
Szerokość / width / ширина / Breite (cm): 8,0



109200

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:
biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A
Szerokość / width / ширина / Breite (cm): 8,0



049500

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:
biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A
Szerokość / width / ширина / Breite (cm): 13,0



109230

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:
biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A
Szerokość / width / ширина / Breite (cm): 10,0



107430

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:
biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A
Szerokość / width / ширина / Breite (cm): 5,5



018492

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:
biały/biały/A / white/white/A / белый/белый/A / weiß/weiß/A
Szerokość / width / ширина / Breite (cm): 6,7

KOŁNIERZYKI GIPIUROWE

GUIPURE LACE COLLARS

PRODUKTY NA ZAMÓWIENIE
PRODUCT SUPPLIED ON REQUEST





108741

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/A, czarny/B, ecru/C / white/A, black/B, ecru/C
белый/А, черный/В, экрю/С / weiß/D, schwarz/D, ecru/D
Rozmiar / size / размер / Größe (cm): 11,0 x 24,0



108331

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/A, czarny/B, ecru/C / white/A, black/B, ecru/C
белый/А, черный/В, экрю/С / weiß/D, schwarz/D, ecru/D
Rozmiar / size / размер / Größe (cm): 27,0 x 9,0



107631

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/A, czarny/B, ecru/C / white/A, black/B, ecru/C
белый/А, черный/В, экрю/С / weiß/D, schwarz/D, ecru/D
Rozmiar / size / размер / Größe (cm): 9,0 x 19,0



107621

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/A, czarny/B, ecru/C / white/A, black/B, ecru/C
белый/А, черный/В, экрю/С / weiß/D, schwarz/D, ecru/D
Rozmiar / size / размер / Größe (cm): 11,0 x 24,0



107611

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/A, czarny/B, ecru/C / white/A, black/B, ecru/C
белый/А, черный/В, экрю/С / weiß/D, schwarz/D, ecru/D
Rozmiar / size / размер / Größe (cm): 14,5 x 12,0



107441

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/A, czarny/B, ecru/C / white/A, black/B, ecru/C
белый/А, черный/В, экрю/С / weiß/D, schwarz/D, ecru/D
Rozmiar / size / размер / Größe (cm): 16,5 x 8,0



107393

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/A, czarny/B, ecru/C / white/A, black/B, ecru/C
белый/А, черный/В, экрю/С / weiß/D, schwarz/D, ecru/D
Rozmiar / size / размер / Größe (cm): 9,5 x 21,0



107385

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/A, czarny/B, ecru/C / white/A, black/B, ecru/C
белый/А, черный/В, экрю/С / weiß/D, schwarz/D, ecru/D
Rozmiar / size / размер / Größe (cm): 9,0 x 23,5



042052

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:

biały/A, czarny/B, ecru/C / white/A, black/B, ecru/C
белый/А, черный/В, экрю/С / weiß/D, schwarz/D, ecru/D
Rozmiar / size / размер / Größe (cm): 20,5 x 9,0





093710

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:
biały/A, czarny/B, ecru/C / white/A, black/B, ecru/C
 белый/А, черный/В, экрю/С / weiß/D, schwarz/D, ecru/D
Rozmiar / size / размер / Größe (cm): 22,5 x 13,0



093340

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:
biały/A, czarny/B, ecru/C / white/A, black/B, ecru/C
 белый/А, черный/В, экрю/С / weiß/D, schwarz/D, ecru/D
Rozmiar / size / размер / Größe (cm): 22,0 x 12,5



082270

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:
biały/A, czarny/B, ecru/C / white/A, black/B, ecru/C
 белый/А, черный/В, экрю/С / weiß/D, schwarz/D, ecru/D
Rozmiar / size / размер / Größe (cm): 10,5 x 4,7



082240

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:
biały/A, czarny/B, ecru/C / white/A, black/B, ecru/C
 белый/А, черный/В, экрю/С / weiß/D, schwarz/D, ecru/D
Rozmiar / size / размер / Größe (cm): 17,0 x 5,0



082210

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:
biały/A, czarny/B, ecru/C / white/A, black/B, ecru/C
 белый/А, черный/В, экрю/С / weiß/D, schwarz/D, ecru/D
Rozmiar / size / размер / Größe (cm): 19,5 x 7,0



063500

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:
biały/A, czarny/B, ecru/C / white/A, black/B, ecru/C
 белый/А, черный/В, экрю/С / weiß/D, schwarz/D, ecru/D
Rozmiar / size / размер / Größe (cm): 12,0 x 9,0



063490

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:
biały/A, czarny/B, ecru/C / white/A, black/B, ecru/C
 белый/А, черный/В, экрю/С / weiß/D, schwarz/D, ecru/D
Rozmiar / size / размер / Größe (cm): 13,0 x 8,0



047810

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:
biały/A, czarny/B, ecru/C / white/A, black/B, ecru/C
 белый/А, черный/В, экрю/С / weiß/D, schwarz/D, ecru/D
Rozmiar / size / размер / Größe (cm): 10,5 x 6,0



026820

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:
biały/A, czarny/B, ecru/C / white/A, black/B, ecru/C
 белый/А, черный/В, экрю/С / weiß/D, schwarz/D, ecru/D
Rozmiar / size / размер / Größe (cm): 14,0 x 5,0



026810

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:
biały/A, czarny/B, ecru/C / white/A, black/B, ecru/C
 белый/А, черный/В, экрю/С / weiß/D, schwarz/D, ecru/D
Rozmiar / size / размер / Größe (cm): 14,5 x 4,5



026790

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:
biały/A, czarny/B, ecru/C / white/A, black/B, ecru/C
 белый/А, черный/В, экрю/С / weiß/D, schwarz/D, ecru/D
Rozmiar / size / размер / Größe (cm): 14,0 x 5,0



024420

Kolor / Colours / Цвет / Farbe:
biały/A, czarny/B, ecru/C / white/A, black/B, ecru/C
 белый/А, черный/В, экрю/С / weiß/D, schwarz/D, ecru/D
Rozmiar / size / размер / Größe (cm): 11,0 x 5,0

NASZE KLUCZOWE ATUTY

OUR KEY STRENGTHS



HIGH QUALITY



SHORT LEAD TIME



ATTRACTIVE MINIMUM
PRODUCTION QUANTITIES



REPEATABILITY OF ORDERS



WIDE PRODUCT RANGE



FLEXIBILITY WITH REGARD
TO PATTERNS AND DESIGN



POSSIBILITY TO EMBROIDER
ON MATERIALS PROVIDED



STABLE COOPERATION
AND FAIR PARTNERSHIP

11700.....strona/page 7	11628.....strona/page 17	10920.....strona/page 21	09371.....strona/page 25
11699.....strona/page 7	11627.....strona/page 17	10899.....strona/page 10	09334.....strona/page 25
11698.....strona/page 7	11624.....strona/page 19	10893.....strona/page 10	08227.....strona/page 25
11696.....strona/page 6	11614.....strona/page 15	10874.....strona/page 23	08224.....strona/page 25
11695.....strona/page 8	11603.....strona/page 15	10833.....strona/page 23	08221.....strona/page 25
11692.....strona/page 7	11524.....strona/page 8	10808.....strona/page 11	06350.....strona/page 25
11691.....strona/page 8	11433.....strona/page 9	10763.....strona/page 23	06349.....strona/page 25
11690.....strona/page 12-13	11300.....strona/page 10	10762.....strona/page 23	04950.....strona/page 21
11688.....strona/page 14	11297.....strona/page 10	10761.....strona/page 23	04781.....strona/page 25
11687.....strona/page 14	11265.....strona/page 19	10744.....strona/page 23	04205.....strona/page 23
11678.....strona/page 14	11142.....strona/page 20	10743.....strona/page 21	02914.....strona/page 16
11650.....strona/page 18	11141.....strona/page 20	10739.....strona/page 23	02682.....strona/page 25
11649.....strona/page 18	11139.....strona/page 20	10738.....strona/page 23	02681.....strona/page 25
11640.....strona/page 14	11137.....strona/page 21	10545.....strona/page 19	02679.....strona/page 25
11636.....strona/page 19	11135.....strona/page 20	10511.....strona/page 11	02442.....strona/page 25
11632.....strona/page 19	11019.....strona/page 16	10453.....strona/page 11	01859.....strona/page 20
11629.....strona/page 17	10923.....strona/page 21	10223.....strona/page 11	01849.....strona/page 21



Fabryka Firanek i Koronek HAFT S.A.
ul. Złota 40, 62-800 Kalisz, Polska / POLAND
tel. 62 76 86 600, fax. 62 76 86 801



Dział sprzedaży haftów i gipiur:

Department of guipure
and embroidery sales:

tel/fax: +48(62) 768 68 11

mobil: +48 606 135 049

e-mail: pgrzanka@haft.com.pl



Dział sprzedaży hurtowej:

Wholesale department:

tel: +48(62) 768 66 20,

+48(62) 768 66 21,

+48(62) 768 66 22,

fax: +48(62) 768 66 23,

e-mail: sprzedaz@haft.com.pl



Dział eksportu:

Export department:

tel: +48(62) 768 66 11,

fax: +48(62) 768 68 63,

e-mail: export@haft.com.pl



Dział sprzedaży detalicznej:

Retail department:

tel: +48(62) 768 66 50,

+48(62) 768 66 52,

fax: +48(62) 768 66 54,

e-mail: detal@haft.com.pl

www.hafty-kaliskie.pl
www.facebook.com/Haft1878

Niniejszy katalog nie stanowi oferty w rozumieniu prawnym i jest publikowany wyłącznie w celach informacyjnych. Zamieszczone w katalogu zdjęcia, wymiary i kolorystyka produktów mogą nieznacznie odbiegać od rzeczywistych. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzenia zmian kolorystycznych, wzornictwa i wymiarów.

This catalog does not constitute a legal offer and is published for informational purposes only. In the catalog photos, dimensions, and colors of products may differ slightly from the actual. The manufacturer reserves the right to change the color, design and dimensions.